Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 7-8

Rubrik: Courrier : renoncer à conduire!

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Renoncer à conduire !

De nombreux retraités se voient retirer leur permis de conduire pour des raisons de santé. Comment se passer de sa voiture, synonyme de liberté?

J'ai dans mon entourage un ami de 79 ans, à qui un médecin, consulté pour une banale conjonctivite, a dit de façon brusque et sans explication: «Il vous faudra arrêter de rouler!» Depuis cette visite médicale, mon ami est totalement déprimé et il n'arrive plus à trouver le sommeil. Il habite la campagne, sans transport public à proximité. Sa voiture lui est indispensable pour toute la gestion de sa vie.

Je précise qu'il conduit sans accidents depuis une cinquantaine d'années et qu'il ne boit pas. Jusqu'à maintenant, son médecin traitant a toujours renouvelé le certificat nécessaire, mais il est évidemment possible que la situation se soit dégradée. C'est pourquoi je souhaiterais savoir s'il existe une forme de véhicule de remplacement pour de petites distances, qui ne nécessiterait pas de permis?

Henriette Hopf
1232 Confignon

Réponse: Malheureusement, le retrait dit de sécurité correspond à une période indéterminée, liée au handicap. Sans une amélioration de l'état de santé, le permis n'est pas délivré. Il existe des véhicules limités à 45 km/h, soumis au permis F. Mais l'obtention de ce permis exige une bonne vue. Les personnes isolées peuvent faire appel aux conducteurs bénévoles du Centre social protestant, tél. 022 320 78 11.

D'ACCORD, PAS D'ACCORD!

Un article vous a fait réagir, écrivez à l'adresse suivante:

***Générations*, CP 2633, 1002 Lausanne**

Sur notre site Internet:
www.magazinegenerations.ch

A qui la rente LPP?

Que se passe-t-il avec la rente et le capital du 2e pilier lors du décès du mari? Est-ce que le capital reste acquis à la femme ou entre-t-il dans la succession? Merci de vos précisions.

Monique Grobéty
8604 Volketswil ZH

Réponse: Si le mari a retiré son capital à l'âge de la retraite, la somme entre dans la succession. S'il a choisi de retirer son 2e pilier sous forme de rente, son épouse ne touche plus que 60% de la rente et il n'y a rien pour les héritiers.

Les loups des Marécottes

Dans notre enquête sur les loups, parue en mai dernier, nous avons omis de signaler le Zoo des Marécottes, où l'on peut admirer une meute d'une douzaine de spécimens. Renseignements: Zoo, 1923 Les Marécottes, tél. 027 761 15 62.

LA 40 000E ABONNÉE

Nos félicitations à Mme Ghyslaine Grand, de Lausanne, qui est devenue le 22 mai la 40 000e abonnée de *Générations*. Neuchâteloise d'origine, Mme Grand a deux enfants, cinq petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Elle aime la broderie, le hockey, les romans de Simenon et les longues balades avec son chien Scotty.

D.R.

La Suisse et l'ONU

Je me demande quelle sorte de chantage a contraint la Suisse à s'accrocher aux basques des Nations Unies? En adhérant à l'ONU, l'image, de la Suisse, fière, intègre, neutre à tous points de vue a perdu son caractère (...) J'ai peur pour mon pays natal que je révère. J'ai peur qu'il rejoigne l'Union européenne et devienne l'esclave de Bruxelles. Ma belle Suisse, j'ai peur pour toi!

Moniah El-Ghaïaty
Le Caire (Egypte)

Merci La Poste!

Dans son dernier tous ménages, le géant jaune couvre d'éloges les nouveaux systèmes imposés pour suppléer la fermeture des postes rurales. Je me permets de ne pas partager cet enthousiasme. Ce service reste limité à de simples opérations courantes. En ce qui me concerne, le guichet le plus proche se trouvait à 300 m. de mon domicile; désormais, il se situe à 2,5 km. Ne disposant pas de voiture, il ne me reste qu'à chausser les baskets pour parcourir 5 km. Je reconnais que la marche est un exercice salutaire, mais lorsqu'on est âgé de 89 ans... Merci La Poste!

Auguste Rossi
1281 Russin